



(de) Produktinformation

(fr) Fiche produit

(pl) Informacje o produkcie

(hu) Termékismertető

(en) Product information

(cs) Informace o výrobku

(sk) Informácia o výrobku

(tr) Ürün bilgisi

(de)

- Lassen Sie die Kühltasche nach dem Auspacken auslüften. Wischen Sie die Kühltasche bei Bedarf mit warmem Wasser und etwas Spülmittel von innen aus. Keine scheuernden Mittel verwenden und die Tasche nicht in Wasser eintauchen!
- Wenn Sie die Tasche nicht gebrauchen, lassen Sie sie offen stehen. Da die Tasche relativ dicht abschließt, könnte sich sonst Schimmel bilden.
- Bewahren Sie Lebensmittel nur in einer Umverpackung in der Kühltasche auf.

(en)

- Allow the cool bag to air after unpacking it. Wipe out the inner side of the bag with warm water and a little washing-up liquid. Do not use any abrasive cleaning agents and do not immerse the bag in water!
- If you are not using the bag, keep the lid open. As the lid closes quite tightly, mildew could otherwise form inside.
- Food should be wrapped well before putting it into the bag.

(fr)

- Après avoir déballé le sac isotherme, laissez-le s'aérer. Si nécessaire, essuyez l'intérieur du sac avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle. N'utilisez pas de produits abrasifs et ne plongez pas le sac isotherme dans l'eau!
- Laissez le sac isotherme ouvert quand vous ne l'utilisez pas. Comme il est relativement étanche, de la moisissure pourrait se former si vous le rangez fermé.
- Emballez toujours les produits alimentaires avant de les mettre dans le sac isotherme.

(cs)

- Chladicí tašku nechte po vybalení vyvětrat. V případě potřeby vytřete chladicí tašku zevnitř teplou vodou a trochou prostředku na mytí nádobí. Nepoužívejte žádné abrazivní prostředky a neponořujte chladicí tašku do vody!
- Když chladicí tašku nebudete používat, nechte ji stát otevřenou. Protože zavřená chladicí taška poměrně dobře těsní, mohla by se v ní v opačném případě vytvořit plíseň.
- Potraviny uchovávejte v chladicí tašce pouze v obalu.

pl

- Po opróżnieniu torby termicznej należy pozostawić ją do przewietrzenia. W razie potrzeby przetrzeć torbę w środku ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Nie używać szorujących środków czyszczących ani nie zanurzać torby w wodzie!
- Jeżeli torba termiczna nie będzie przez dłuższy czas używana, należy ją przechowywać otwartą. Torba daje się szczelnie zamknąć, więc mogłoby to prowadzić do tworzenia się pleśni.
- Produkty spożywcze muszą być przechowywane w torbie w dodatkowym opakowaniu.

sk

- Po vybalení nechajte chladiacu tašku dobre vyvetrať. V prípade potreby chladiacu tašku utrite zvnútra handričkou navlhčenou v teplej vode s trochou prostriedku na umývanie riadu. Nepoužívajte žiadne abrazívne prostriedky a chladiacu tašku neponárajte do vody!
- Ak chladiacu tašku už nepotrebuje, nechajte ju otvorenú. Chladiaca taška po zavretí veľmi dobre tesní a mohlo by dôjsť k tvorbe plesní.
- Potraviny uschovajte v chladiacej taške len zabalené.

hu

- Miután kicsomagolta a hűtőtáskát, jól szellőztesse ki. Szükség esetén mossa ki a hűtőtáska belsejét meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel. Ne használjon hozzá súrolószer és a hűtőtáskát ne merítse vízbe!
- Ha nem használja a hűtőtáskát, nyitott fedéllel tárolja. Mivel a hűtőtáska viszonylag szorosan záródik, esetleg penész képződhet benne.
- Élelmiszert csak becsomagolva tároljon a hűtőtáskában.

tr

- Soğutma çantasını paketinden çıkardıktan sonra havalandırın. Gerekirse soğutma çantasının içini ılık suyla ve biraz bulaşık deterjanı ile temizleyin. Temizleme için aşındırıcı madde kullanmayın ve çantayı suyun içine daldırmayın!
- Çantayı kullanmadığınız zamanlarda kapağını açık bırakın. Çanta sızdırmayacak şekilde kapandığı zaman çantanın içinde küf oluşabilir.
- Çantanın içinde sakladığınız gıda maddeleri mutlaka ayrı bir ambalaj içinde olmalıdır.

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl
www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr